

27

TÉR&FORMA Kft. Építész Iroda 6720 Szeged, Roosevelti tér 10-11
Telefon: 62/425-062, Telefon és fax: 62/550-735, E-mail: teresforma@invitel.hu
Felelős tervező: **Vesmás Péter** Tsz: 2-02/2005.

PUSZTAI LAJOS ÚR
Ügyvezető részére

SZEGEDI VÁSÁR és PIAC Kft.
6724 Szeged, Mars tér „M” pavilon

Tárgy: tervszállítás

Tisztelt Ügyvezető Úr !

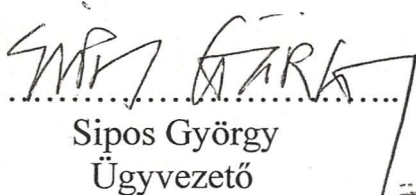
Elkészítettük és levelünk mellékletében felsorolt tartalommal átadjuk a :

Szeged, Mars tér Városi Piac 0. ütem, Piacigazgatóság kivitelezési terveit,

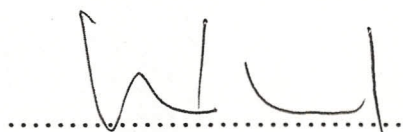
további felhasználásra.

Felkérését ezúton köszönjük, a továbbiakban is állunk rendelkezésére.

Szeged, 2005. július 20.


Sipos György
Ügyvezető

Tisztelettel:


Vesmás Péter
felelős tervező

TÉR ÉS FORMA — SZEGED
ÉPÍTÉSTERVEZŐ KFT. 1

Mellékletek:

6 példány építész, gépész, elektromos kivitelezési tervdokumentáció

3-3 példány gépész szakági engedélyterv

2 példány tervezési számla

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

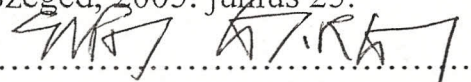
Mely létrejött egyrészről a

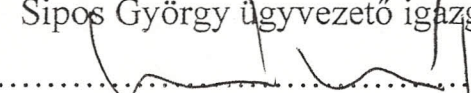
SZEGEDI VÁSÁR és PIAC KFT. (6724, Szeged, Mars tér M pavilon, mint Megrendelő, másrészről a

TÉR és FORMA Kft. Építész Iroda, mint Tervező között, az alábbiak szerint:

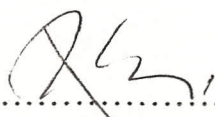
1. **Tárgy:** Szeged, Mars tér, Városi Piac kivitelezési terv 0. ütem
2. **Tartalma:** a 2005-ben elkészült építési engedély tervek alapján a Piacigazgatóság kialakítása a „C” pavilonban
3. **Határidő:** 2005. július 20.
4. **Tervezési díj:** 1.600.000,-Ft + Áfa = 2.000.000,-Ft, melyek fizetése a tervdokumentáció leszállításakor kiállított számla kiegyenlítésével történik, max. 14 napos átutalási határidővel.
5. **Szállítandó tervek:** 6 pld. építész, gépész, elektromos kivitelezési tervdokumentáció
6. A Megrendelő és a Tervező a tervezés során **folyamatosan** együttműködnek.
7. A tervdokumentációban megtestesülő szellemi alkotás a Tervező tulajdona, így módon a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény (Szt.) szerinti személyhez fűződő jogok a tervek létrejöttétől kezdve megilletik a Tervezőt.
8. A Szerződés tartalma, módosítása és kiegészítése kizárólag írásban történhet.
9. A számlák kifizetésének késedelme esetén a Megrendelő a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamatot köteles megfizetni a tervezőnek.
10. A felek a jelen szerződésben nem rendezett kérdések tárgyában a Ptk. idevágó rendelkezéseit tekintik irányadónak.
11. A felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, magukra nézve kötelezőnek ismerik el, és kijelentik, hogy annak aláírására jogosultak, és a szerződés hatálybalépéséhez további jogcselekményre nincs szükség.
12. A szerződés az I. számú melléklettel együtt érvényes.
13. A szerződés aláírásának határideje: 2005. július 02.

Szeged, 2005. június 25.


Sipos György ügyvezető igazgató


Vesmás Péter Ybl díjas építész

TÉR ÉS FORMA — SZEGED
ÉPÍTÉSTERVEZŐ KFT., 1


Megrendelő

